

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Ana María Páez Juárez

Konvenuta: Nobel Plásticos Ibérica S.A.

Partijiet oħra fil-proċedura: Fondo de Garantía Salarial (FOGASA) u Ministerio Fiscal

Domandi preliminari

1) Il-haddiema li huma rrikonoxxuti bhala partikolarment sensitivi għal ċerti riskji, li, minhabba l-karatteristiċi speċifiċi tagħhom jew stat fiżjoloġiku magħruf, huma partikolarment sensitivi għal riskji fuq ix-xogħol u għalhekk ma jistgħux jikkupaw ċerti pożizzjonijiet tax-xogħol peress li dan ikunu ta' riskju għas-saħha tagħhom stess jew għal persuni oħra, għandhom jitqiesu bhala persuni b'diżabbiltà għall-finijiet tal-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE tas-27 ta' Novembru 2000 li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impjieg u fix-xogħol⁽¹⁾, kif interpretata mill-Qorti tal-Ġustizzja fil-ġurisprudenza tagħha?

Jekk l-ewwel domanda tingħata rispostha fl-affermattiv, id-domandi li ġejjin huma fformulati:

2) Id-deċiżjoni ta' tkeċċija ta' haddiema għal raġunijiet ekonomiċi, tekniċi, organizzattivi u ta' produzzjoni, meta huwa rrikonoxxut li din il-persuna kellha diżabbiltà, minhabba li hija partikolarment sensitiva għat-tweċċiq tad-dmirijiet tagħha f'ċerti pożizzjonijiet tax-xogħol minhabba d-difetti fiżiċi tagħha u għalhekk għandha diffikultajiet sabiex tikseb il-livelli ta' produttività meħtieġa sabiex tevita eventwali tkeċċija, hija att ta' diskriminazzjoni diretta jew indiretta fis-sens tal-Artikolu 2(2) b) tad-Direttiva 2000/78/KE?

3) It-tkeċċija ta' haddiema għal raġunijiet ekonomiċi, tekniċi, organizzattivi u ta' produzzjoni, meta huwa rrikonoxxut li din il-persuna għandha diżabbiltà, minhabba li hija partikolarment sensitiva għall-eżerċizzju tad-dmirijiet tagħha f'ċerti pożizzjonijiet tax-xogħol minhabba d-difetti fiżiċi tagħha, u meta d-deċiżjoni ta' tkeċċija tittiehed, fost kriterji oħra meħuda inkunsiderazzjoni, abbażi tal-flessibbiltà fil-pożizzjonijiet tax-xogħol kollha, inklużi dawk li l-persuna b'diżabbiltà ma tistax tokkupa, tikkostitwixxi att ta' diskriminazzjoni diretta jew indiretta fis-sens tal-Artikolu 2(2)(b) tad-Direttiva 2000/78/KE?

4) It-tkeċċija ta' haddiema għal raġunijiet ekonomiċi, tekniċi, organizzattivi u ta' produzzjoni, meta huwa rrikonoxxut li għandha diżabbiltà u li għalhekk hija rrikonoxxuta bhala partikolarment sensitiva għall-eżerċizzju tad-dmirijiet tagħha f'ċerti pożizzjonijiet tax-xogħol minhabba d-difetti fiżiċi tagħha, li rriżultaw f'perijodi twal ta' assenza jew ta' leave tal-mard qabel it-tkeċċija u meta d-deċiżjoni ta' tkeċċija ttiehdet, fost kriterji oħra meħuda inkunsiderazzjoni, abbażi tal-assenteiżmu ta' din il-haddiema, hija att ta' diskriminazzjoni indiretta fis-sens tal-Artikolu 2(2)(b) tad-Direttiva 2000/78/KE?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 4, p. 79.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Tribunal Superior de Justicia de Galicia (Spanja) fil-15 ta' Ġunju 2018 – Antonio Bocero Torrico vs Instituto Nacional de la Seguridad Social u Tesorería General de la Seguridad Social

(Kawża C-398/18)

(2018/C 294/47)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Tribunal Superior de Justicia de Galicia

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Antonio Bocero Torrico

Konvenuti: Instituto Nacional de la Seguridad Social u Tesorería General de la Seguridad Social

Domandi preliminari

L-Artikolu 48 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li timponi bhala kundizzjoni għall-eligibbiltà għal pensjoni tal-irtirar antiċipat, li l-ammont tal-pensjoni li għandha tiġi riċevuta għandu jkun oghla mill-ammont minimu ta' pensjoni li l-persuna kkonċernata jkollha dritt li tirċievi skont din l-istess leġiżlazzjoni nazzjonali, meta l-kunċett ta' "pensjoni li għandha tiġi riċevuta" jinftehem bhala l-pensjoni effettiva li tithallas unikament mill-Istat Membru kompetenti (f'dan il-każ, Spanja), minghajr ma tittiehed ukoll inkunsiderazzjoni l-pensjoni effettiva li l-persuna kkonċernata tkun tista' tirċievi abbażi ta' benefiċċji oħra tal-istess natura li jithallsu minn Stat Membru ieħor jew Stati Membri oħra?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-College van Beroep voor het Bedrijfsleven (il-Pajjizi l-Baxxi) fit-18 ta' Ġunju 2018 – Vereniging Gasopslag Nederland, TAQA Onshore BV, TAQA Piek Gas BV vs Autoriteit Consument en Markt

(Kawża C-399/18)

(2018/C 294/48)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

College van Beroep voor het Bedrijfsleven

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Vereniging Gasopslag Nederland, TAQA Onshore BV, TAQA Piek Gas BV

Konvenuta: Autoriteit Consument en Markt

Domanda preliminari

Tariffa uniformi bbażata fuq il-kapaċità ta' konnessjoni, li ma toperax distinzjoni skont it-tip ta' utent tan-netwerk iżda skont il-kapaċità kuntrattwali, hija kompatibbli mal-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 ⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks ta' trażmissjoni tal-gass naturali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1775/2005?

⁽¹⁾ ĠU 2009, L 211, p. 36, rettifikasi fil-ĠU 2009, L 229, p. 29 u fil-ĠU 2009, L 309, p. 87.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Krajský soud v Praze (Ir-Repubblika Ċeka) fit-18 ta' Ġunju 2018 – Herst, s.r.o. vs Odvolací finanční ředitelství

(Kawża C-401/18)

(2018/C 294/49)

Lingwa tal-kawża: iċ-Ċek

Qorti tar-rinviju

Krajský soud v Praze

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Herst, s.r.o.

Konvenuta: Odvolací finanční ředitelství

Domandi preliminari

1) Kull persuna taxxabli għandha titqies bhala persuna taxxabli fis-sens tal-Artikolu 138(2)(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽¹⁾ dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ("id-Direttiva tal-VAT")? Jekk dan mahuwiex il-każ, għal-liema persuni taxxabli għandha tapplika din id-dispożizzjoni?